

**Mortsel. — Weddeschaal politieagent. — Niet-goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 23 mei 1990 is goedkeuring onthouden aan het besluit van 20 december 1989, waarbij de gemeenteraad van Mortsel de weddeschaal van politieagent vaststelt.

**Izegem. — Aanwerving buiten kader adjunct-commissaris van politie  
Benoemingsvoorraarden. — Examenprogramma. — Samenstelling jury. — Niet-goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 28 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 november 1989, waarbij de gemeenteraad van Izegem beslist tot de aanwerving buiten kader van een adjunct-commissaris van politie, de aanleg van een werfreserve gedurende twee jaar, de vaststelling van de aanwervingsvoorraarden, het examenprogramma en de aanstelling van de examenjury.

**Wetteren. — Wervings- en bevorderingsvoorraarden politiepersoneel. — Aanpassing. — Goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 30 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 8 februari 1990, waarbij de gemeenteraad van Wetteren de wervings- en bevorderingsvoorraarden van het politiepersoneel aanpast.

**Westerlo. — Geldelijk statuut politiepersoneel. — Aanvulling. — Goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 31 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 26 februari 1990, waarbij de gemeenteraad van Westerlo het geldelijk statuut van het politiepersoneel aanvult.

**Westerlo. — Formatie en administratief statuut politiepersoneel. — Aanpassing. — Goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 31 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 2 april 1990, waarbij de gemeenteraad van Westerlo de formatie en het administratief statuut van het politiepersoneel aanpast.

**Genk. — Wijziging personeelsformatie politie. — Goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 31 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 februari 1990, waarbij de gemeenteraad van Genk de personeelsformatie van de politie wijzigt.

**Brasschaat. — Uitbreiding formatie politiepersoneel. — Goedkeuring**

Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt van 31 mei 1990 is goedkeuring verleend aan het besluit van 25 januari 1990, waarbij de gemeenteraad van Brasschaat de formatie van het politiepersoneel uitbreidt met één functie van hoofdinspecteur eerste klasse en één functie van politieagent.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST****MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE****Plan de secteur. — Modification partielle**

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 10 mai 1990 arrête provisoirement la modification partielle de la planche 37/6 du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz en vue de modifier la localisation et permettre l'extension du parc industriel de Tournai-Ouest par :

— la suppression de la zone d'extension d'industrie inscrite au plan de secteur dans l'angle nord-ouest formé par l'autoroute Tournai-Lille et l'autoroute A17;

— l'inscription d'une zone d'industrie sur des terrains situés dans l'angle nord-est formé par l'autoroute Tournai-Lille et l'autoroute A17;

— l'inscription d'une zone d'extension d'industrie sur des terrains situés en périphérie de la zone d'industrie à inscrire dans l'angle nord-est formé par les autoroutes Tournai-Lille et A17;

— la conversion en zone de services de la zone d'extension d'industrie inscrite au plan de secteur entre l'échangeur des autoroutes Tournai-Lille et A17 et la zone industrielle inscrite au plan de secteur sur le territoire des anciennes communes d'Orcq, Marquain et Froyennes;

— l'extension de la zone industrielle sise sur le territoire des anciennes communes d'Orcq, Marquain et Froyennes, sur des terrains compris entre la limite nord de la zone industrielle inscrite au plan de secteur et l'autoroute Tournai-Lille.

Le même arrêté charge le Gouverneur de la Province de Hainaut du soin de procéder à la mise à l'enquête publique de cette modification.

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

## Sektorenplan. — Teiländerung

Ein Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 10. Mai 1990 legt vorläufig die Abänderung der Karte 37/6 des Sektorenplanes Tournai-Leuze-Péruwelz hinsichtlich der Änderung des Standortes und der Erweiterung des Industrieparks von Tournai-West fest, durch :

- die Streichung des im Sektorenplan in nordwestlichen durch die Autobahn Tournai-Lille und die Autobahn A17 gebildeten Winkel eingetragenen Industrieerwartungsgebietes;
- die Eintragung eines Industriegebietes auf den im nordöstlichen durch die Autobahn Tournai-Lille und die Autobahn A17 gebildeten Winkel gelegenen Grundstücken;
- die Eintragung eines Industrieerwartungsgebietes auf den am Rande des im nordöstlichen durch die Autobahnen Tournai-Lille und A17 gebildeten Winkel eingetragenen Industriegebietes gelegenen Grundstücken;
- die Umwandlung des im Sektorenplan zwischen der Anschlussstelle der Autobahnen Tournai-Lille und A17 und dem im Sektorenplan auf den ehemaligen Gemeinden Orcq, Marquain und Froyennes eingetragenen Industriegebiet, ausgewiesenen Industrieerwartungsgebietes in ein Dienstleistungsgebiet;
- die Erweiterung des auf dem Gebiet der ehemaligen Gemeinde Orcq, Marquain und Froyennes, auf den zwischen der Nordgrenze des im Sektorenplan eingetragenen Industriegebietes und der Autobahn Tournai-Lille gelegenen Grundstücken, ausgewiesenen Industriegebietes.

Der gleiche Erlass beauftragt den Gouverneur der Provinz Hennegau, die öffentliche Untersuchung über diese Änderung zu veranlassen.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

## Gewestplan. — Gedeeltelijke wijziging

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 mei 1990 is de gedeeltelijke wijziging van de kaart 37/6 van het gewestplan Doornik-Leuze-Péruwelz voorlopig vastgesteld met het oog op de wijziging van de plaats en het toelaten van de uitbreiding van het industriepark van Doornik-West door :

- de afschaffing van het op het gewestplan opgenomen industrieuitbreidingsgebied in de noord-west hoek gevormd door de autosnelweg Doornik-Rijsel en de A17-autosnelweg;
- het opnemen van een industriegebied op gronden gelegen in de noord-oost hoek gevormd door de autosnelweg Doornik-Rijsel in de A17-autosnelweg;
- het opnemen van een industrieuitbreidingsgebied op gronden gelegen aan de rand van het in de noord-oost hoek gevormd door de autosnelwegen Doornik-Rijsel en A17 op te nemen industriegebied;
- de omschakeling in dienstverleningsgebied van het industrieuitbreidingsgebied dat op het gewestplan is opgenomen tussen de wisselaar van de autosnelwegen Doornik-Rijsel en A17 en het industriegebied dat op het gewestplan is opgenomen op het grondgebied van de vroegere gemeenten Orcq, Marquain en Froyennes;
- de uitbreiding van het op het grondgebied van de vroegere gemeenten Orcq, Marquain en Froyennes gelegen industriegebied op gronden gelegen tussen de noordgrens van het op het gewestplan opgenomen industriegebied en de autosnelweg Doornik-Rijsel.

Bij hetzelfde besluit is de gouverneur van de provincie Henegouwen belast met de zorg over te gaan tot het openbaar onderzoek betreffende deze wijziging.

## OFFICIËLE BERICHTEN

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

## Controledienst voor de Verzekeringen

Bij beslissing van de Controledienst voor de Verzekeringen op 25 juli 1990 wordt de heer André Moray, te Court-Saint-Etienne, in toepassing van artikel 26, § 4, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, benoemd tot voorlopig zaakvoerder van de verzekeringsonderneming Antwerpia-Leven N.V., met zetel te 2130 Brasschaat, Sint-Antoniuslei 97.

Als voorlopig zaakvoerder wordt hij in de plaats gesteld van alle bestuursorganen van de onderneming én beschikt hij over de ruimste bevoegdheden om het vermogen van de onderneming in bezit te nemen, te bewaren, te beheren en te besturen.

De beslissing treedt in werking op 27 juli 1990.

## AVIS OFFICIELS

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

## Office de Contrôle des Assurances

Par décision de l'Office de Contrôle des Assurances du 25 juillet 1990 et en application de l'article 26, § 4, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, M. André Moray, à Court-Saint-Etienne, est nommé gérant provisoire de l'entreprise d'assurances Antwerpia-Vie S.A., ayant son siège à 2130 Brasschaat, Sint-Antoniuslei 97.

En tant que gérant provisoire, il se substitue à tous les organes de gestion de l'entreprise et dispose des pouvoirs les plus étendus pour prendre possession du patrimoine de l'entreprise, le conserver, le gérer et l'administrer.

Cette décision entre en vigueur le 27 juillet 1990.